

## I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 2161/96**  
**of 11 November 1996**  
**concerning the stopping of fishing for common sole by vessels flying the flag of France**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to the common fisheries policy<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EC) No 2870/95<sup>(2)</sup>, and in particular Article 21 (3) thereof,

Whereas Council Regulation (EC) No 3074/95 of 22 December 1995 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1996 and certain conditions under which they may be fished<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EC) No 1952/96<sup>(4)</sup>, provides for common sole quotas for 1996;

Whereas, in order to ensure compliance with the provisions relating to the quantitative limitations on catches of stocks subject to quotas, it is necessary for the Commission to fix the date by which catches made by vessels flying the flag of a Member State are deemed to have exhausted the quota allocated;

Whereas, according to the information communicated to the Commission, catches of common sole in the waters of ICES division VII f, g by vessels flying the flag of France

or registered in France have reached the quota allocated for 1996; whereas France has prohibited fishing for this stock as from 16 October 1996; whereas it is therefore necessary to abide by that date,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

Catches of common sole in the waters of ICES division VII f, g by vessels flying the flag of France or registered in France are deemed to have exhausted the quota allocated to France for 1996.

Fishing for common sole in the waters of ICES division VII f, g by vessels flying the flag of France or registered in France is prohibited, as well as the retention on board, the transshipment and the landing of such stock captured by the abovementioned vessels after the date of application of this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 16 October 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 November 1996.

*For the Commission*

Emma BONINO

*Member of the Commission*

<sup>(1)</sup> OJ No L 261, 20. 10. 1993, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 301, 14. 12. 1995, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 330, 30. 12. 1995, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 258, 11. 10. 1996, p. 1.